



AGUIRRE

11 8 / 0 1 9

CONVENIO DE COLABORACIÓN Y APOYO ECONÓMICO QUE CELEBRA POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN, PRESIDENTA MUNICIPAL DE CHIHUAHUA, LIC. CÉSAR GUSTAVO JÁUREGUI MORENO, SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO, C.P. Y M.A. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ, TESORERA MUNICIPAL, LIC. JOSÉ DE JESÚS GRANILLO VÁZQUEZ, OFICIAL MAYOR, MTRA. MARÍA ANGÉLICA GRANADOS TRESPALACIOS, DIRECTORA DE DESARROLLO ECONÓMICO Y TURÍSTICO, C.P. CARLOS DAVID OROZCO CHACÓN, REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA, PLANEACIÓN E INVERSIÓN PARA EL DESARROLLO SOCIOECONÓMICO MUNICIPAL, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ **"EL MUNICIPIO"**, POR OTRA PARTE, LA C.P. CLAUDIA ELENA MANRÍQUEZ GARDEA, EN SU CARÁCTER DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA MORAL CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN DELEGACIÓN CHIHUAHUA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"CANACINTRA"**, Y ACTUANDO CONJUNTAMENTE SE LES DENOMINARÁ **"LAS PARTES"**, QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES:

1. Mediante escrito de fecha 13 de marzo del 2019, **"CANACINTRA"**, solicitó a **"EL MUNICIPIO"** el apoyo económico con el fin de llevar a cabo el Proyecto **"IMPULSO AL DESARROLLO DE MIPYMES DE CHIHUAHUA A TRAVÉS**

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y la moral **"CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN DELEGACIÓN CHIHUAHUA"** formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

DE CERTIFICACIONES ISO", cuyo objetivo es incrementar la proveeduría local para empresas con presencia Nacional e Internacional, mejorar la calidad, el cuidado del ambiente, minimizar los riesgos y accidentes de trabajo y proveer sistemas de mejora continua de procesos, mediante el cumplimiento de requisitos de clase mundial para mejorar el valor agregado y beneficio de empresas locales.

De acuerdo al objeto anteriormente descrito, se busca apoyar a micro, pequeñas y medianas empresas de acuerdo a las Normas Internacionales ISO:

- Sistemas de Gestión de Calidad ISO 9001;
- Sistemas de Gestión Ambiental ISO14001; y
- Sistemas de Gestión de Seguridad y Salud Laboral ISO45001.

El proceso del proyecto se compondrá de tres etapas:

1. Capacitación;
2. Consultoría; y
3. Certificación.

Por lo anterior, la CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN DELEGACIÓN CHIHUAHUA solicita apoyo económico por la cantidad de \$800,000.00 (OCHOCIENTOS MIL PESOS 00/100 M.N.), para subsidiar un porcentaje del costo total del proyecto, dando la oportunidad y facilidad de participación a empresas que cuenten con el potencial para llevarlo a cabo.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y la moral "CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN" DELEGACIÓN CHIHUAHUA formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

2. La Dirección de Desarrollo Económico y Turístico tiene dentro de sus facultades el promover la celebración de Convenios y acuerdos de colaboración y apoyo con entidades de la administración pública de los tres niveles de gobierno, con instituciones del sector social, así como de la iniciativa privada en las materias de su ámbito de competencia, las cuales se encuentran debidamente reguladas en el artículo 74 fracciones I y IV del Código Municipal para el Estado de Chihuahua y 90 fracciones II, III, X y XIII del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

DECLARACIONES:

I. DECLARA "EL MUNICIPIO":

1.1. Que de conformidad con los artículos 115 fracción II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 125 numeral 18, 126 y 131 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, así como los artículos 8 y 11 fracción XVIII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, cuenta con personalidad jurídica y patrimonio propio, los cuales son la base de su organización territorial, política y administrativa.

1.2. Que sus representantes gozan de las facultades para suscribir y obligarse mediante el presente Convenio de conformidad con lo dispuesto por los artículos 29 fracción XII, 35 fracción II, 63 fracción XV, 64 fracción XI, 66 fracción XV y 74 fracciones I y VIII del Código Municipal del Estado de Chihuahua, así como los artículos 4, 5 fracciones I, II, III y IV, 28 fracción VII, 29 fracción XXV, 36 fracción X, 42 fracción XXI y 90 fracciones II, III, X y XIII, del Reglamento Interior del Municipio de Chihuahua.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y la moral "CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN" DELEGACIÓN CHIHUAHUA formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

I.3. Que la **Mtra. María Eugenia Campos Galván** acredita su carácter y personalidad mediante la Constancia de Mayoría y Validez de la Elección de Ayuntamiento expedida por el Instituto Estatal Electoral de Chihuahua, el día 13 de julio de 2018; así como con el Acta de Sesión Solemne Número S.S. 08/18 del H. Ayuntamiento de Chihuahua de fecha 10 y 11 de septiembre 2018.

I.4. Que el **Lic. César Gustavo Jáuregui Moreno** acredita su carácter de Secretario del H. Ayuntamiento, mediante nombramiento y toma de protesta de fecha 10 de septiembre de 2018, por la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidenta Municipal de Chihuahua.

I.5. Que la **C.P. y M.A. Aída Amanda Córdova Chávez** acredita su carácter de Tesorera Municipal, mediante nombramiento y toma de protesta de fecha 10 de septiembre de 2018, por la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidenta Municipal de Chihuahua.

I.6. Que el **Lic. José de Jesús Granillo Vázquez** acredita su carácter de Oficial Mayor, mediante nombramiento y toma de protesta de fecha 10 de septiembre de 2018, por la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidenta Municipal de Chihuahua.

I.7. Que la **Mtra. María Angélica Granados Trespalcacios** acredita su carácter de Directora de Desarrollo Económico y Turístico, mediante nombramiento y toma de protesta expedido a su favor el día 10 de

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y la moral **"CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN"** **DELEGACIÓN CHIHUAHUA** formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

septiembre de 2018, por la Mtra. María Eugenia Campos Galván, Presidenta Municipal de Chihuahua.

1.8. Que el **C.P. Carlos David Orozco Chacón** Regidor Presidente de la Comisión de Hacienda, Planeación e Inversión para el Desarrollo Socioeconómico Municipal, acredita su carácter según Constancia de Mayoría y Validez de la Elección del H. Ayuntamiento, expedida por el Instituto Estatal Electoral de Chihuahua, el día 13 de julio de 2018; así como con la Toma de Protesta en Sesión Solemne Número S.S. 08/18 del H. Ayuntamiento de Chihuahua de fecha 10 y 11 de septiembre 2018.

1.9. Que cuenta con los recursos, solvencia y liquidez suficientes y necesarios para dar cumplimiento a las obligaciones que contrae, manifestando que las erogaciones respectivas se encuentran debidamente previstas por las disposiciones presupuestales vigentes y aplicables según se desprende de la Constancia Suficiencia Presupuestal de fecha 19 de marzo de 2019 con cargo a la cuenta **01-52431050002-999999-04-04031-131-000-02F0201-44502-1-4-GCAM-000**, por la cantidad de **\$800,000.00 (OCHOCIENTOS MIL PESOS 00/100 M.N.)**.

1.10. Que señala como domicilio legal para los efectos del presente instrumento, el ubicado en la calle Paseo Bolívar número 101, Código Postal 31000, de la colonia Centro en esta Ciudad y Estado de Chihuahua.

II.- DECLARA "CANACINTRA":

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y la moral "CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN" DELEGACIÓN CHIHUAHUA formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

II.1.- Que se encuentra legalmente constituida conforme a las Leyes mexicanas, según lo acredita mediante la Escritura Pública número 13,982 de fecha 8 de enero de 1942, celebrada ante la fe del Lic. Rafael del Paso, en ese entonces Notario Público número 48, en la Ciudad de México, la cual obra registrada ante el Registro Público de la Propiedad y del Comercio de la Ciudad de México, en el folio de personas morales número ciento cinco mil cuatrocientos ochenta y ocho.

II.2. Que la **C.P. Claudia Elena Manríquez Gardea** acredita su carácter y personalidad como representante legal y apoderada para Pleitos y Cobranzas y actos de Administración, general para Actos de Administración y Representación en Materia Laboral, mediante la exhibición de la Escritura Pública número 167,384, Libro 3,732, de fecha 14 de mayo de 2018, otorgada ante la fe del Lic. Salvador Godínez Viera, Notario Público número 42, en ejercicio para la Ciudad de México, renovando facultades en fecha 7 de mayo de 2019 mediante Escritura Pública número 169,965 del Libro número 3,795, celebrada ante la fe del Notario Público antes señalado.

De igual manera manifiesta que su cargo a la fecha no le ha sido revocado ni modificado en forma alguna y que le permite comparecer a la celebración del presente instrumento legal.

II.3. Que la **C.P. Claudia Elena Manríquez Gardea** actúa en este acto facultada mediante carta de autorización, signada por el presidente Nacional de la Cámara Nacional de la Industria de Transformación Ing. José Enoch Castellanos Férez, debido a la limitante para suscribir

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y la moral "CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN" DELEGACIÓN CHIHUAHUA formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

Convenios y Contratos para el otorgamiento de fondos públicos en favor de "CANACINTRA" por un monto superior a los \$500,000.00 (QUINIENTOS MIL PESOS 00/100 M.N.), lo anterior según se desprende en el inciso D) referente a la limitación del poder, en el que se le otorga facultades a la antes descrita.

II.4. Que **"CANACINTRA"** tiene por objeto principalmente representar, promover y defender los intereses generales de la industria de la transformación, anteponiendo el interés público sobre el privado; promover y operar programas orientados a estimular la canalización de recursos financieros en favor de las empresas afiliadas.

II.5. Que solicita a **"EL MUNICIPIO"** apoyo económico por la cantidad de \$800,000.00 (OCHOCIENTOS MIL PESOS 00/100 M.N.) para el Programa de **"IMPULSO AL DESARROLLO DE MIPYMES DE CHIHUAHUA A TRAVÉS DE CERTIFICACIONES ISO"**, con lo cual se busca apoyar a Micro, Pequeñas y Medianas empresas de acuerdo con las Normas Internacionales ISO.

II.6. Que se encuentra debidamente inscrita en el Servicio de Administración Tributaria con Registro Federal de Contribuyentes número **CNI411205LY2**, con fecha de inicio de operaciones del día 23 de diciembre de 1944, estando al corriente de sus impuestos y demás contribuciones que le han correspondido de conformidad con la legislación fiscal vigente y aplicable.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y la moral **"CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN"** **DELEGACIÓN CHIHUAHUA** formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

II.6. Que señala como domicilio para los efectos legales a que haya lugar, el ubicado en la Avenida Cuauhtémoc número 1800, de la Zona Centro, Código Postal 31000, en esta Ciudad y Estado de Chihuahua.

III. DECLARAN "LAS PARTES":

III.1. Que expuesto lo anterior se reconocen la personalidad jurídica que ostentan y con la cual comparecen a celebrar y suscribir el presente instrumento legal, manifestando que en la emisión de su voluntad no medía error, dolo, mala fe o vicio alguno del consentimiento, motivo por el cual expresan su intención de sujetar su voluntad y deseo al tenor de las siguientes cláusulas:

CLÁUSULAS:

PRIMERA. OBJETO: El objeto del presente instrumento es la colaboración y el apoyo económico que otorga y concede **"EL MUNICIPIO"** a favor de **"CANACINTRA"**, con el fin de llevar a cabo el Proyecto **"Impulso al desarrollo de Mipymes de Chihuahua a través de certificaciones ISO"**, cuyo objetivo es incrementar la proveeduría local para empresas con presencia Nacional e Internacional, mejorar la calidad, el cuidado del ambiente, minimizar los riesgos y accidentes de trabajo y proveer sistemas de mejora continua de procesos, mediante el cumplimiento de requisitos de clase mundial para mejorar el valor agregado y beneficio de empresas locales. Convencidos de que este proyecto viene a fortalecer y potenciar las capacidades empresariales de la industria chihuahuense y la derrama económica del Municipio, es por ello que se solicita el apoyo económico

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y la moral **"CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN"** **DELEGACIÓN CHIHUAHUA** formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

para subsidiar un porcentaje del costo total del proyecto, dando la oportunidad y facilidad de participación a las empresas que cuenten con el potencial para llevarlo a cabo.

SEGUNDA. APORTACIÓN ECONÓMICA: “EL MUNICIPIO” para el cumplimiento del objeto del presente Convenio, aportará como apoyo económico la cantidad de **\$ 800,000.00 (OCHOCIENTOS MIL PESOS 00/100 M.N.)**, cantidad que le será entregada a “CANACINTRA” en cheque expedido a nombre de la moral en una sola exhibición, y para abono en cuenta bancaria de “CANACINTRA”.

“CANACINTRA” tiene la obligación de destinarlo exclusivamente al objeto del presente Convenio; con el apercibimiento que previo a la entrega del Cheque, deberá presentar el recibo correspondiente que reúna los requisitos fiscales previstos por la legislación vigente emitida a favor del Municipio de Chihuahua, los cuales son los siguientes:

Domicilio en: Calle Mina No. 408, Colonia Centro.

Código Postal: Número 31000.

En la Ciudad de: Chihuahua.

Estado de: Chihuahua.

País: México.

Registro Federal de Contribuyentes: MCI-651010-V22.

TERCERA. REINTEGRO DEL RECURSO: “LAS PARTES” convienen que el recurso que se otorga está bajo la condición de destinarlo al cumplimiento del objeto contenido en la Cláusula Primera de este Convenio. En la

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra “EL MUNICIPIO” y la moral “CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN” DELEGACIÓN CHIHUAHUA formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

inteligencia que de no cumplirse a cabalidad, **"EL MUNICIPIO"** podrá exigir el reintegro de la suma total aportada, actualizada conforme al factor previsto en el artículo 17-A del Código Fiscal de la Federación, relativo al Índice Nacional de Precios al Consumidor, salvo que este haya sido ejercido y comprobado en los términos aquí referidos, en cuyo caso se reintegrará el monto no ejercido.

CUARTA. VIGENCIA: El presente Convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma, y hasta el **31 de diciembre de 2019**.

QUINTA. SUPERVISIÓN Y VIGILANCIA: **"EL MUNICIPIO"** a través de la Subdirección de Desarrollo Económico y Turístico del Municipio de Chihuahua, vigilará y supervisará que se haya cumplido con el objeto mencionado en la Cláusula Primera de este Convenio. Podrá solicitar por escrito a **"CANACINTRA"** presente los informes necesarios y la documentación de gastos que se relacionan al presente instrumento legal, así como **"CANACINTRA"** está obligada en autorizar al personal el acceso para la práctica de la diligencia de visitas o revisión, con el objeto de dar seguimiento al cumplimiento del compromiso contraído y de los logros obtenidos con la realización del objeto.

SEXTA. INFORME Y COMPROBACIÓN DE GASTOS: **"CANACINTRA"** se obliga a presentar a **"EL MUNICIPIO"** un informe por escrito en el que exponga los logros obtenidos con la realización del presente Convenio a más tardar el día **31 de diciembre 2019**, mismos documentos sirven de base para justificar la aplicación de la aportación económica otorgada por **"EL MUNICIPIO"** la cual debe contar con los requisitos legales aplicables

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y la moral **"CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN"** **DELEGACIÓN CHIHUAHUA** formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

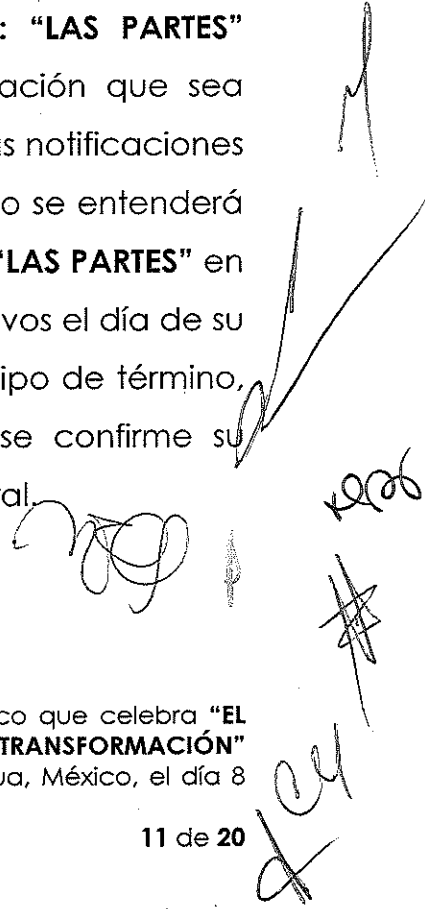
exclusivamente al cumplimiento del objeto de la Cláusula Primera del presente instrumento.

SÉPTIMA. ENLACE: “LAS PARTES” designan como responsables de las acciones derivadas del presente Convenio:

Por “**EL MUNICIPIO**”: el Licenciado Jesús Gilberto Elías Ogaz, Subdirector de Desarrollo Industrial perteneciente a la Dirección de Desarrollo Económico y Turístico del Municipio de Chihuahua o la persona que designe, correo electrónico: jesus.elias@mpiochih.gob.mx

Por “**CANACINTRA**”: La C.P. Claudia Elena Manríquez Gardea o la persona que designen con correo electrónico: goperaciones@canacintrachihuahua.org.mx.

OCTAVA. AVISOS, NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES: “LAS PARTES” convienen que cualquier notificación, avisos o comunicación que sea necesario dar a la otra deberán comunicarse por escrito, las notificaciones de carácter personal relacionado con el presente Convenio se entenderá eficaz si se ejecuta o practica en el domicilio indicado por “LAS PARTES” en el apartado de declaraciones surtiendo sus efectos respectivos el día de su recepción, en caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea laboral o natural.



Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra “**EL MUNICIPIO**” y la moral “**CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN DELEGACIÓN CHIHUAHUA**” formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

De igual forma **"LAS PARTES"** señalan que los avisos, comunicaciones o notificaciones que no sean con carácter personal y efectuadas con relación al presente instrumento, deberán ser por escrito y surtirán los efectos respectivos el día de su recepción, en caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea día hábil o natural, y se podrá efectuar:

1. Por mensajería simple entregada con copia de acuse en propia mano;
2. Por correo registrado con acuse de recibo; o
3. Por correo electrónico.

NOVENA. RESCISIÓN: En caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas por **"CANACINTRA"**, **"EL MUNICIPIO"** podrá exigir la rescisión del presente Convenio, de conformidad con el artículo 195 del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, y exigir la restitución del recurso aportado al 100% actualizado conforme al factor previsto en el artículo 17-A del Código Fiscal de la Federación, relativo al Índice Nacional de Precios al Consumidor, salvo que este haya sido ejercido y comprobado en los términos aquí referidos, en cuyo caso se reintegrará el monto no ejercido.

DÉCIMA TERMINACIÓN ANTICIPADA: Cualquiera de las partes podrá dar por terminado el presente Convenio, cuando concurren razones de interés general o por caso fortuito o fuerza mayor; para tales efectos bastara un

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y la moral **"CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN"** **DELEGACIÓN CHIHUAHUA** formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

escrito de cualquiera de **"LAS PARTES"**, especificando las causas que dan origen a la determinación, la cual deberá ser notificada dentro de un plazo no mayor a tres días naturales para la terminación anticipada.

En el caso de que sea **"CANACINTRA"** quien solicite la terminación anticipada, esta deberá reintegrar a **"EL MUNICIPIO"** el recurso aportado actualizado conforme a lo establecido en la Cláusula Tercera del presente instrumento. En tal caso, **"EL MUNICIPIO"** tomará las medidas necesarias para evitar perjuicios tanto entre **"LAS PARTES"** como a terceros.

DÉCIMA PRIMERA. CANCELACIÓN DE LA APORTACIÓN: **"EL MUNICIPIO"** se reserva el derecho de suspender el trámite del peticionario y de otorgar la aportación del apoyo económico solicitado cuando se tenga conocimiento que **"CANACINTRA"** se encuentra en los siguientes supuestos:

1. Cuando **"CANACINTRA"** incumpla con las Cláusulas del presente Convenio sea de manera parcial o total.
2. Cuando **"CANACINTRA"** sin justificación suspenda el uso de la aportación otorgada por **"EL MUNICIPIO"**, para el objeto que es destinada.
3. Cuando **"CANACINTRA"** se disuelva, liquide o entre en suspensión de actividades.
4. Cuando **"CANACINTRA"** incurra en un ilícito que perjudique la imagen pública de **"EL MUNICIPIO"**.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y la moral **"CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN"** **DELEGACIÓN CHIHUAHUA** formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

DÉCIMA SEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD: "LAS PARTES" se obligan expresamente a mantener con el carácter de confidencial la totalidad de la información pasada, presente y futura que se relacione con este instrumento, otorgándole para tal efecto dicho carácter al ser revelada a cualquier persona física o moral.

La parte que reciba la información confidencial deberá limitar el acceso a la misma a sus representantes o empleados que, bajo una causa justificada y razonable, llegaren a solicitar acceso a tal información, en dicho supuesto "LAS PARTES" deberán hacer partícipes y obligados solidarios con respecto a las obligaciones de confidencialidad acordadas a los sujetos a los que se revele la información confidencial.

Para efectos de la presente cláusula, no será considerada como información confidencial:

1. La información que hubiera sido legítimamente conocida y obtenida por "CANACINTRA", con anterioridad a la suscripción de este Convenio;
2. La información que sea a la fecha o en el futuro considerada del dominio público, siempre y cuando tal consideración no derive del incumplimiento de alguna de "LAS PARTES" de lo estipulado en esta cláusula.
3. La información que deba ser revelada conforme a derecho por

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y la moral "CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN" DELEGACIÓN CHIHUAHUA formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

mandato administrativo o judicial emitido por las autoridades competentes, incluyendo aquélla que **"LAS PARTES"** deba revelar al público en general atendiendo a la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública y demás disposiciones aplicables.

Así mismo, **"LAS PARTES"** en cumplimiento de la presente cláusula se encuentra sujeto al cumplimiento de la vigencia de las obligaciones contraídas con **"EL MUNICIPIO"** las cuales subsistirán indefinidamente, incluso después de terminada la vigencia del presente instrumento legal.

En caso de incumplimiento, **"LAS PARTES"** se reservan expresamente las acciones que conforme a derecho corresponda, tanto administrativas como judiciales, a fin de reclamar la indemnización conducente por los daños y perjuicios causados, así como la aplicación de las sanciones a que haya lugar.

DÉCIMA TERCERA. RELACIÓN LABORAL: Queda expresamente convenido en el presente instrumento que no existirá ningún vínculo o relación laboral entre **"LAS PARTES"**, por lo que el personal de cada uno de ellos manifiestan ser los patrones de sus propios trabajadores y empleados en cumplimiento a la legislación laboral y de seguridad social vigente y aplicable, por lo que el personal de cada una de ellas, continuará en forma absoluta bajo la dirección y dependencia que lo contrató, en consecuencia, **"LAS PARTES"** bajo ningún supuesto podrán comprometer a la otra en convenio o contrato alguno, ni contratar personal en nombre o representación de su contraparte.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y la moral **"CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN"** **DELEGACIÓN CHIHUAHUA** formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

DÉCIMA CUARTA. ENTIDADES SEPARADAS: Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que **"LAS PARTES"** han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA QUINTA. RESPONSABILIDAD: **"CANACINTRA"** se obliga a responder de la aplicación de los recursos financieros para los fines previstos en el presente instrumento, debiendo tener disponible la documentación que ampare la comprobación y justificación de los gastos que se realicen, así mismo, **"EL MUNICIPIO"** y/o cualquier otro ente fiscalizador, tendrá derecho en cualquier momento de notificar a **"CANACINTRA"** la auditoría sobre el apoyo económico objeto del presente Convenio.

DÉCIMA SEXTA. MODIFICACIONES: El presente Convenio podrá ser modificado o adicionado por voluntad de las partes; dichas modificaciones o adiciones deberá constar por escrito y obligarán a los signatarios a partir de la fecha de su firma, del cual para que sea válida los representantes en el momento de la modificación deberán estar debidamente acreditados cada una de **"LAS PARTES"**.

DÉCIMA SÉPTIMA. INVALIDÉZ: En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por alguna autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra **"EL MUNICIPIO"** y la moral **"CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN"** **DELEGACIÓN CHIHUAHUA** formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

DÉCIMA OCTAVA. INDEPENDENCIA DE LAS CLÁUSULAS: En caso que alguna de las cláusulas sea declarada inválida por la autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

DÉCIMA NOVENA. CESIÓN DE DERECHOS: "LAS PARTES" no podrán ceder a terceros los derechos y obligaciones derivados de este Convenio, sin el previo consentimiento por escrito otorgado por "EL MUNICIPIO".

VIGÉSIMA. ENCABEZADOS: Los encabezados de cada una de las cláusulas del presente Convenio serán usados únicamente como referencia contextual y no para efectos de interpretación puntual, por tanto es únicamente el texto expreso de cada cláusula el que se considera para propósitos de determinar obligaciones de cada una de "LAS PARTES" de conformidad con el presente instrumento.

VIGÉSIMA PRIMERA. ACUERDO DE VOLUNTADES: "LAS PARTES" manifiestan y reconocen que el presente convenio constituye el acuerdo de voluntades y que no existe error, dolo, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento, que pudiera afectarlo o invalidarlo.

VIGÉSIMA SEGUNDA. INTERPRETACIÓN Y JURISDICCIÓN: El presente instrumento legal es producto de la buena fe, por lo que en caso de suscitarse duda o discrepancia respecto a la interpretación y cumplimiento del presente Convenio, así como de todo aquello que no esté estipulado en el mismo, "LAS PARTES" lo resolverán de común acuerdo; empero, en

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y la moral "CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN" DELEGACIÓN CHIHUAHUA formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

caso de no resolverse la controversia "**LAS PARTES**" se someten desde este momento a la jurisdicción de este Distrito Judicial Morelos y competencia de los Tribunales de la Ciudad y Estado de Chihuahua, México, renunciando a cualquier órgano jurisdiccional que pudiera corresponderles en razón de su domicilio presente o futuro, y/o por cualquier otra causa.

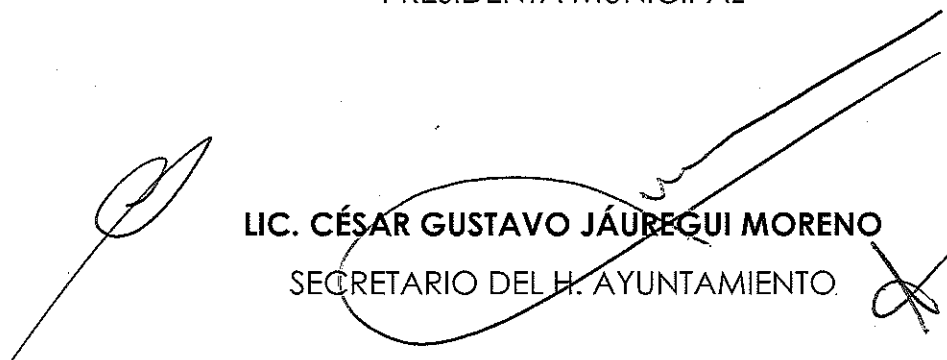
LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO DE COLABORACIÓN Y APOYO ECONÓMICO, Y ENTERADAS LAS PARTES DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL LO FIRMAN DE CONFORMIDAD AL CALCE Y AL MARGEN DE CADA UNA DE SUS HOJAS EN CUATRO TANTOS EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, MÉXICO, EL DÍA 8 DE MAYO DE 2019.

POR "**EL MUNICIPIO**"



MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN

PRESIDENTA MUNICIPAL



LIC. CÉSAR GUSTAVO JÁUREGUI MORENO

SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "**EL MUNICIPIO**" y la moral "**CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN**" **DELEGACIÓN CHIHUAHUA** formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

POR "EL MUNICIPIO"



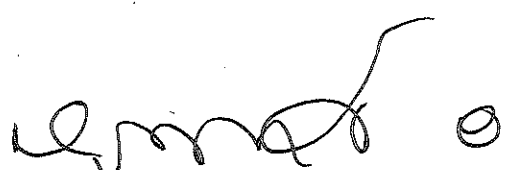
C.P. Y M.A. AÍDA AMANDA CÓRDOVA CHÁVEZ

TESORERA MUNICIPAL



LIC. JOSÉ DE JESÚS GRANILLO VÁZQUEZ

OFICIAL MAYOR



MTRA. MARÍA ANGÉLICA GRANADOS TRESPALACIOS

DIRECTORA DE DESARROLLO ECONÓMICO Y TURÍSTICO

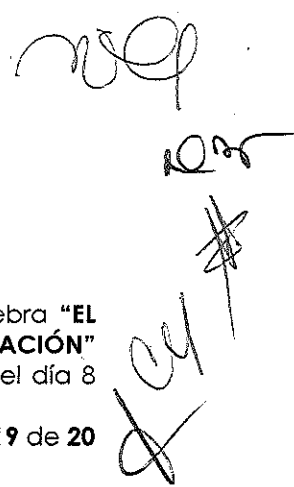


C.P. CARLOS DAVID OROZCO CHACÓN

REGIDOR PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE HACIENDA,

PLANEACIÓN E INVERSIÓN PARA EL DESARROLLO

SOCIOECONÓMICO MUNICIPAL



Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y la moral "CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN" DELEGACIÓN CHIHUAHUA formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.

POR "CANACINTRA"


C.P. CLAUDIA ELENA MANRÍQUEZ GARDEA

REPRESENTANTE LEGAL DE LA CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE LA
TRANSFORMACIÓN, DELEGACIÓN CHIHUAHUA.

Esta hoja forma parte del Convenio de Colaboración y Apoyo Económico que celebra "EL MUNICIPIO" y la moral "CÁMARA NACIONAL DE LA INDUSTRIA DE TRANSFORMACIÓN" DELEGACIÓN CHIHUAHUA formalizado en la ciudad y Estado de Chihuahua, México, el día 8 de mayo de 2019.